

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 10: Sport- und Mehrzweckbauten = Ensembles sportifs et polyvalents = Sports- and multipurpose constructions

**Register:** Liste der Photographen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

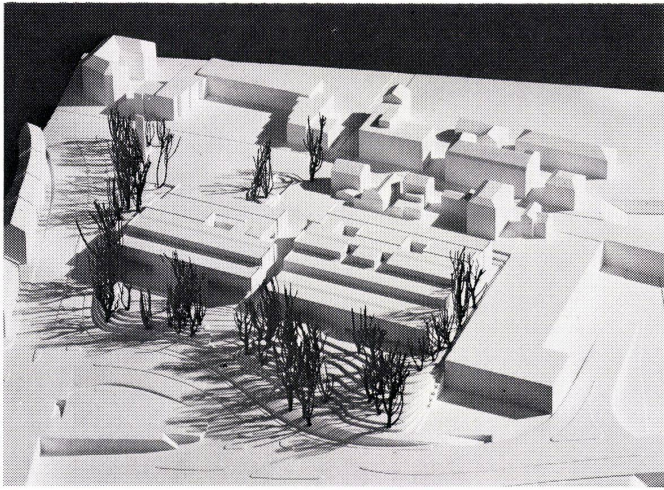
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Entschiedene Wettbewerbe

### Berufsschulzentrum in Zürich (Abb. 1)

Im Herbst 1970 eröffnete der Stadtrat von Zürich unter sechs Architekturfürmen einen beschränkten Projektwettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für ein Berufsschulzentrum auf dem Schindlergut in Zürich-Untersträß. Das Bauprogramm gliedert sich in Bauten für die allgemeine Abteilung (33 Mehrzweck-Unterrichtseinheiten), die Abteilung Fremdsprachen (Sprachlaboratorien), eine Berufsmittelschule (20 Mehrzweck-Unterrichtseinheiten), die berufspädagogische Informationsstelle sowie Gemeinschaftsräume (Vortragssaal mit 350 Plätzen und Bühne, 2 Turnhallen). Ferner sollen Einstellräume für 400 Velos und 400 Mopeds sowie allenfalls eine Parkgarage für 100 Autos erstellt werden. Alle sechs Projekte wurden fristgerecht abgeliefert und von der Jury rangiert, wobei das zweitangierte Projekt wegen eines Verstoßes gegen das Wettbewerbsprogramm von der Prämierung ausgeschlossen wurde:

1. Preis (mit der Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Eduard Neuen-schwander, Arch. ETH/BSA/SIA, Gockhausen, Mitarbeiter Bryan C. Thurston, Richard H. Ohishi, Dieter Köhler und Alice Biro;
2. Preis: Alfred Altherr, Arch. BSA/SIA, Forch;
3. Preis: Paul Steger, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich, Markus Dieterle, dipl. Arch. ETH/SIA, Grüt bei Wetzikon, Mitarbeiter Jürg Flükiger, Arch. HTL, Büro Steger;
4. Preis: Alfred Bär, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich, Mitarbeiter Andreas Kern, Arch. HTL;
5. Preis: Lorenz Moser, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich, Mitarbeiter Ernst Schuma-cher, dipl. Arch. ETH/SIA;
6. Preis: Hans Fischli BSA, Fredi Eichholzer SIA, Architekten, Zürich. Zu dem zur Weiterbearbeitung empfohlenen Projekt schreibt das Preisgericht unter anderem «Der Verfasser gliedert das Raumprogramm unter möglicher Schonung des Baum-bestandes in zwei tiefe, niedrige Baukörper, die natürlich in die Hang-landschaft eingebaut sind. Die vor-geschlagene Grundrißorganisation ermöglicht weitgehend die Wahrung des gewünschten Eigenlebens der verschiedenen Abteilungen. Gut ist der Vorschlag zur Gestaltung der Mehrzweckeinheit mit eigener Gar-

derobe und Vorbereitung. Die Orien-tierung der Hauptfront nach Süd-westen beziehungsweise Nordosten mit zusätzlichem Oberlicht ist ver-tretbar. Bei einigen Einheiten muß allerdings auf das Oberlicht ver-zichtet werden. Das konsequent durchgeführte Konstruktionssystem ermöglicht eine weitgehende Flexi-bilität in der Einteilung der oberen Geschosse.»

### Schulanlage im Graswinkel, Kloten (Abb. 2)

Das Ergebnis lautet unter 12 Pro-jekten:

1. Preis: Hans Müller, Zürich;
2. Preis: Peter Lüthi & Sandro Mengolli, Kloten, Mitarbeiter R. Ruf;
3. Preis: Walter Schindler, Zürich;
4. Preis: Paul Dorer, Zürich;
5. Preis: Oskar Bitterli, Zürich, Mitarbeiter Bruno Odermatt;
6. Preis: Bruno Gerosa, Zürich, Mitarbeiter Alan Howard; Ankäufe: Armin M. Etter, Zürich; Egon Dachtler, Erwin P. Nigg, Zürich. Das Preisgericht beschloß, den Verfasser des Projektes 2, Kennwort «Summerhill», von Hans Müller, Zürich, mit der weite-ren Bearbeitung, unter Würdigung der kritisierten Punkte, zu beauftra-gen. Eine Ausstellung wird im Ober-stufenschulhaus Näglimoos, Sing-saal vom 16. bis 24. Oktober durch-geführt.

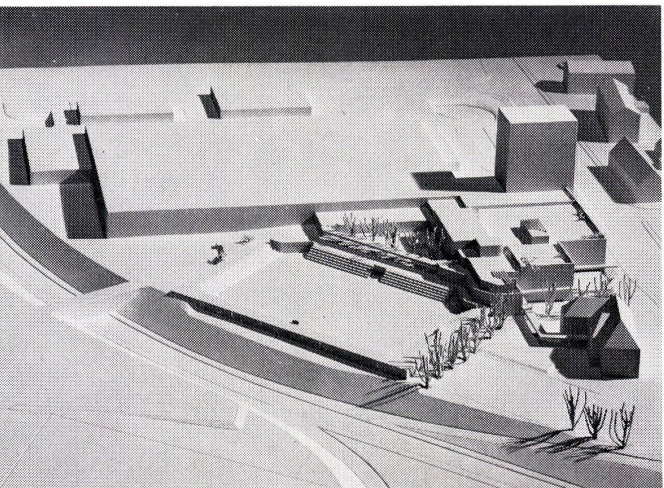
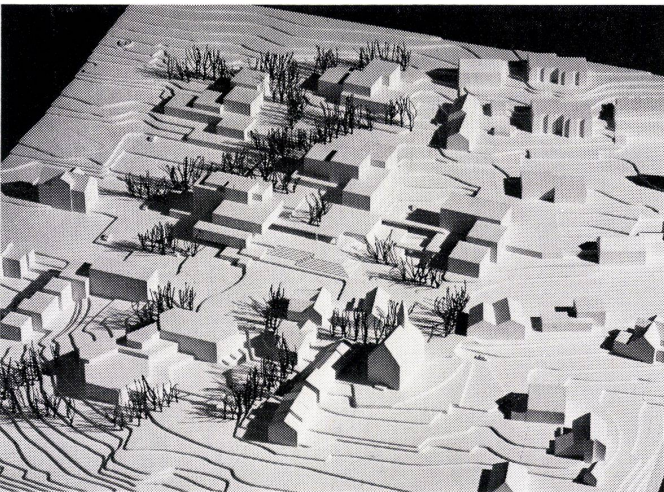
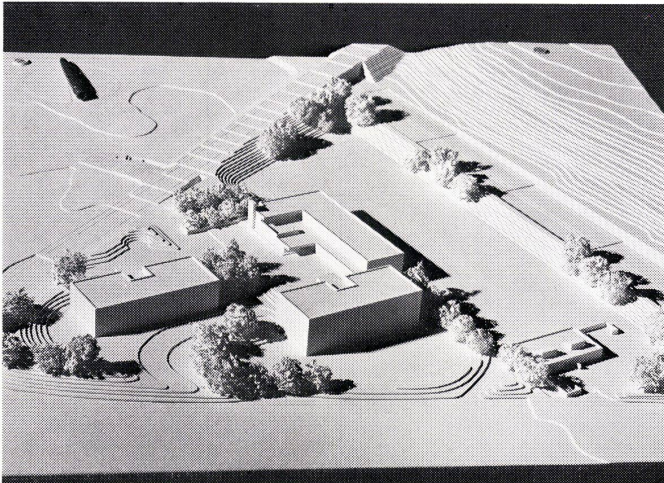
### Gemeindehaus in Zumikon ZH (Abb. 3)

Es wurden 14 Projekte beurteilt. Ergebnis:

1. Preis: Peter Germann, Georg Stulz, Forch;
2. Preis: Marcel Monard, Zollikerberg;
3. Preis: Rico Christ, Zollikerberg;
4. Preis: Ernst Pfeiffer, Forch, Mitarbeiter Max Häne;
5. Preis: Tobias Gersbach, Zollikon;
6. Preis: Peter Brem, Forch; Ankauf (mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Walter Schindler, Zumikon, Mitarbeiter Alex Eggimann.

### Hallenbad und Sportzentrum in Steffisburg (Abb. 4)

Das Initiativkomitee erteilte an vier Architekten aus Steffisburg Projektaufträge zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Hallen-bades mit Sportzentrum, im Zusam-menhang mit dem von Architekt P. Schild, Bern, projektierten MMM-Einkaufszentrum mit Hotelhochhaus. Das Preisgericht mit den Fach-experten H. Burgherr, Lenzburg, B. Dähler, Bern, P. Schild, Bern, und Mitgliedern des Initiativkomitees empfahl, Architekt U. Tobler, Stef-fisburg, mit der Weiterbearbeitung des Projektes zu beauftragen.



## Liste der Fotografen

Photograph  
Atelier für Werbephotographie, Ulm  
H. Baranger & Cie., Paris  
Richard Einzig, London  
Werner Erne, Aarau  
Roger Kaysel, Wettingen  
Philippe Martin Mayeur, Montreuil  
Osamu Murai, Tokio  
Hermann Schulz, München

für  
Forum  
René Sarger  
Yorke, Rosenberg, Mardall  
Aeschbach & Felber  
Josef Schütz  
René Sarger  
Kenzo Tange und Urtec  
Hans Busso von Busse

Satz und Druck:  
Huber & Co. AG, Frauenfeld